

---

**Schweizerische Konferenz  
der Schlichtungsstellen  
nach Gleichstellungsgesetz  
SKS**

**Conférence Suisse des  
offices de conciliation au  
sens de la loi sur l'égalité  
COC**

**Conferenza Svizzera degli  
uffici di conciliazione  
secondo la legge sulla  
parità dei sessi LPar**

---

## **7<sup>e</sup> réunion nationale des offices de conciliation au sens de la loi sur l'égalité COC**

**Jeudi, le 22 novembre 2012**

**Hôtel de ville, Grande salle de Conseil Municipal, Marktgasse 20, 8400 Win-  
terthour**

### **P r o g r a m m e   d u   j o u r**

- 09:30 h    Accueil à l'Hôtel de ville (café et croissants)
- 10:00 h    Ouverture de la réunion / accueil par la présidente de la COC,  
Susy Stauber-Moser
- 10.10 h    Assemblée générale de la Conférence Suisse des offices de conciliation au  
sens de la loi sur l'égalité COC  
et présentation des statistiques des offices de conciliation cantonales
- 10:30 h    Rapport du BFEG (Karine Lempen)
- 10:45 h    1<sup>er</sup> exposé, ensuite courte pause et discussion  
(Kathrin Arioli, "Tribunal fédéral, CEDEF et LEg")
- 11:30 h    Apéro et mots de bienvenue par le président de la ville de Winterthour,  
Michael Künzle
- 12:00 h    Repas de midi (Hôtel du Parc, Restaurant Bloom, Winterthour)
- 14:00 h    Questions de l'assemblée plénière,  
Information courte sur le site web [www.gleichstellungsgesetz.ch](http://www.gleichstellungsgesetz.ch)
- 14:15 h    2<sup>e</sup> exposé, ensuite discussion  
(Harry Lütolf, "Nouveau droit du nom"), courte pause
- 15:00 h    3<sup>e</sup> exposé, ensuite discussion  
(Eylem Copur, "LEg et relations/intimidation/harcèlement criminel")
- 15:40 h    4<sup>e</sup> exposé et discussion  
(Alecs Recher, "Discrimination en raison de l'homosexualité ou de la trans-  
identité")
- 16:20 h    Fin de la réunion

